



閩／文史／☆☆☆☆

貓仔話

貓恰咱人蹯做伙已經有數千年的時間，伊會替咱咬厝內的鳥鼠，所以久長以來，咱就有真濟貓仔話通好講。

頭起先，咱人為著欲予貓仔暗時咬鳥鼠，攏無共伊飼暗頓，按呢伊腹肚會枵，就會認真去咬鳥鼠，雖然有一句話講『皇帝不差遣餓兵』，毋過咱愛差遣(tshe-khián)枵貓，咱對兵恰對貓愛用無全款的手腕。

這無一定有科學證據，毋過有俗語的證據。俗語按呢講：「抱貓袂煞鼠(suah-tshí)。」抱貓是不時予主人抱仔手中的好命貓，煞鼠是會咬鳥鼠的意思，好命貓毋免煩惱食穿，毋免咬鳥鼠止飢，久來就袂曉這項討食的技巧。現代人講『草莓族』袂耐操，就是另外一款的講法。

貓仔真細膩，閣畏見笑(uì-kiàn-siàu)，行路攏倚壁邊，按呢袂予人注意著，所以有人共細膩的人叫做細膩貓。毋過伊仔尻川後煞是(suah-sī)另外一種完全無全的性癖(sìng-phiah)呢。一句話按呢講：「行路倚壁邊，做事較大天。」真是予人看袂出；猶有一句是：「細膩烏貓踏破瓦，細膩查某勢偷食。」這是講貓公恰貓母仔厝尾頂做瘦氣(tsò-sán-khuì)的時陣，因為動作傷大，會共厝瓦踏破去，這個時陣金光沖沖滾，啥物細膩、啥物畏見笑，攏總罔一邊。

貓嘛有另外一个意思，就是表面無平、表面真濟花斑(hue-pan)的意思。人講貓面就是面仔一空一窟，親像米篩目枋(bí-thai-bàk-pang)彼款，古早有一个貓仔馬俊(Bé-tsùn)，伊是貓甲出名，耨甲出名，連山伯英台都受伊拖累。其實這是以貌取人，無一定是著的，你看，苦瓜皮貓貓，免削皮就會食得，匏仔皮釉釉(iu-iau)，愛削皮才會食得。所以咱看人愛看腹內，毋通看外才，千萬毋通「看貓的無點」，這是貓予咱的啟示。

作者：邱文錫

☆詞彙學習☆

【煞是】suah-sī：竟然是

【性癖】sìng-phiah：個性、性格

【偷食】thau-tsiáh：這裡指偷情

【做瘦氣】tsò-sán-khuì：打情罵俏

【畏見笑】uì-kiàn-siàu：害羞

【米篩目枋】bí-thai-bàk-pang：製米

篩目的器具，其面板千穿百孔，將米篩目從此孔擠出來

【看貓的無點】khàunn niau--ê bô

tiám：瞧不起人

☆文法學習☆

【較大天】：「較+形容詞+名詞」表示「比.....還要.....」的意思，「較大天」即比天還大。另如「較濟貓仔毛」意為比貓毛還多，「較緊火車」意為比火車還快。

《臺灣閩南語常用詞辭典》<http://twblg.dict.edu.tw>